

quer que les noms d'Aden et de Siraf étaient inconnus des Chinois avant la fin du XII<sup>e</sup> siècle et qu'il est possible que les « navires chinois » dont parle Maçoudi aient été construits en Chine mais qu'il est très improbable qu'ils aient été la propriété de Chinois ou que ceux-ci aient navigué avec eux.

Maçoudi nous raconte (III, pp. 213 seq.) que la ruine de Hira coïncida avec la fondation de Koufa. Koufa fut créé immédiatement après la conquête de la Mésopotamie par les Musulmans en même temps que fut construit Basra, c'est-à-dire vers 638, sous le khalifat d'OMAR; ALI vint y résider en 657 et fut assassiné dans la mosquée quatre ans plus tard (661). De Hira, le commerce étranger passa à Obolla, l'ancienne Apologos, d'où il fut transféré à Basra, puis à Siraf, du Farsistan, dont on a découvert les restes non loin de la ville de Bender Konkoun, tout près du village de Tharié, près du golfe Persique, au nord-ouest de Naband, ensuite à l'île de Kich et enfin au vieil Hormouz, dont les ruines se voient sur le continent à l'endroit appelé Minab ou Minao.

YA'KUBI, à la fin du IX<sup>e</sup> siècle, nous donne l'itinéraire de Chine : « Si on veut arriver à la Chine par mer, il faut traverser sept mers. Chacune de ces mers a sa couleur, son vent, ses poissons, ses brises particulières qui ne se trouvent pas dans la mer suivante. La première est la mer de *Fars* [Golfe Persique] sur laquelle on s'embarque de Siraf et qui finit à Ras al-djumdjuma [cap appelé Ras al-hadd, au sud-est de l'Oman]; elle est étroite, on y trouve des pêcheries de perles. La seconde mer qui commence à Ras al-djumdjuma, est appelée mer *Larwi* ; c'est une grande mer; elle contient les îles des Wakwak et autres peuples des Zandjs. Dans ces îles, il y a des rois. On ne peut naviguer dans cette mer qu'en se guidant sur les étoiles. Elle contient de grands poissons et de nombreuses merveilles, avec des choses indescriptibles. [La mer de *Larevy* baignait la côte devant le Goudjérate et Bombay.] Vient ensuite la troisième mer qu'on appelle mer de *Harkand* [golfe du Bengale] où est l'île de Sirandib qui contient des pierres